IV Trimestre de 2011
El evangelio en Gálatas

Lección 13
24 de Diciembre de 2011

El evangelio y la iglesia

Profundiza

Restaurar

Roger Ruiz

El término utilizado por el apóstol Pablo contiene mucha riqueza espiritual. Garlinton sugiere que el término "restaurar" significa "reparar (a la condición anterior); poner un miembro dislocado del cuerpo en su lugar apropiado". [1] Esto da la idea de restaurar para ministrar.

Aunque un término significa una sola idea en un contexto definido, al investigar el uso de un término en otros contextos puede iluminar el uso del contexto definido. El término usado por Pablo en Gálatas para "restaurar" es *katartizo*.

Es usado para "remendar las redes" (Mateo 4:21; Marcos 1:19); "perfeccionar alabanza" (Mateo 21:16); ser "perfeccionado" como el maestro (Lucas 6:40); "completar" lo que falta a la fe (1 Tesalonicenses 3:10); "preparar" un cuerpo para el Mesías (Hebreos 10:5); "constituir" el universo (Hebreos 11:3); "hacer aptos" para toda buena obra (Hebreos 13:21); y "perfeccionar" (1 Pedro 5:10), entre otros usos.

Los usos anteriormente mencionados sugieren algunas categorías semánticas dentro de un "paraguas" general de significado. Las categorías podrían ir en el siguiente orden: 1) crear, 2) "preparar", 3) "arreglar", 4) "completar" y 5) perfeccionar.

Cuando se investiga el uso del término *katartizo* en el griego del Antiguo Testamento se puede adicionar una categoría más. Por ejemplo el vocablo hebreo equivalente para *katartizo* en Salmos 8:3 tiene el significado de "fundar", "establecer". La *Reina Valera* de 1960 traduce este término griego como "perfeccionar". Este mismo concepto, aunque con otro vocablo hebreo se utiliza en Salmos 74:16 "Tú estableciste la luna y el sol".

---

[1] Don B. Garlington, "Burden Bearing and the Recovery of Offending Christians (Galatians 6:1-5)", *Trinity Journal* 12, Nº 2 (1991): p. 163.

© RECURSOS ESCUELA SABÁTICA

El concepto macro que se puede definir como el "paraguas semántico" para este término puesto en una corta expresión podría ser: "Disponer algo para". Da la idea de propósito. No es sólo crear, preparar, arreglar, completar, perfeccionar o establecer por el simple hecho de hacerlo. El concepto final se satisface cuando el objeto directo de este verbo cumple la función por la cual se ejerció la acción del verbo.

En otras palabras, si el sol no saliera cada día de nada serviría que hubiese sido establecido (Salmo 74:16). Si el universo no tuviera movimiento y leyes que rigieran su orden de nada serviría que hubiese sido creado (Hebreos 11:3).

La traducción que la Reina Valera 1960 le da a la palabra *katartizo*, presenta bien el concepto de la tercera categoría de significados en el uso bíblico del término, a saber, "arreglar". El entendimiento general del vocablo que en Gálatas se traduce como "restaurar" sugiere que lo "restaurado" debe serlo con un propósito. No se habrá cumplido completamente la restauración hasta que este propósito no esté en acción.

La restauración que Pablo sugiere no es sólo recibir con amor a quien cayó en la falta. No sólo implica perdonar e incorporar al que pecó. La verdadera restauración supone actividad en el ministerio de los creyentes. Que la persona que ha pecado pueda ejercer nuevamente el ministerio al cual fue asignado por el Espíritu Santo a través de la dotación de su don espiritual. No estará cumplida totalmente el consejo de la restauración de parte de los espirituales para con el caído, hasta que este caído sea reconocido como espiritual y ejerza tal espiritualidad en la comunidad de los santos.

Profundiza

"Vosotros que sois espirituales"

Roger Ruiz

Existe una controversia en relación con la naturaleza de esta parte de la epístola a los Gálatas. Algunos estudiosos sugieren que Gálatas 6:1-10 es parte de una sección de "exhortación", llamada también como "parenética". Ellos hacen una diferencia entre ésta parte y la parte "teológica" de la carta. [2] Otros, como Gordon Fee, encuentran suficientes razones para no realizar tal distinción. [3] Consideran que Pablo sigue su argumentación teológica pero ahora, simplemente, aplica los conceptos a la práctica.

La argumentación de la contraposición entre el Espíritu y la carne es muy conocida en los escritos paulinos. Estos vocablos definen el foco de la lucha en la vida cristiana. La vida en el Espíritu es la vida cristiana ideal. El hombre nuevo es aquel que ha nacido del Espíritu y no satisface más a los deseos de la carne (Gálatas 5:16).

De esta forma Pablo, bajo inspiración, acuña un concepto interesante en el vocabulario de la vida cristiana: el hombre "espiritual" y además pluraliza tal concepto, los "espirituales". Los vocablos griegos para expresar este concepto son: *neumatikos* (singular) o *neumatikoi* (plural).

---

[2] Basil S. Davis, "Severianus of Gabala and Galatians 6:6-10", *Catholic Biblical Quarterly* 69, Nº 2 (2007): pp. 293, 294.
[3] Gordon D. Fee, "Freedom and the Life of Obedience (Galatians 5:1-6:18)", *Review & Expositor* 91, Nº 2 (1994): p. 201.

© RECURSOS ESCUELA SABÁTICA

El hombre *neumatikos* discierne las cosas espirituales a diferencia del "hombre natural" que para él estos asuntos son locura (1 Corintios 2:14:15). Pablo les dice a los Corintios que hubiese querido hablarles como a espirituales (*neumatikoi*) pero tuvo que hablarles como a carnales. La diferencia consistía en que aún estaban en contiendas unos con otros. En este caso define a los "espirituales" como hermanos maduros en la fe que ya no son niños espirituales y que viven en armonía (1 Corintios 3:1-3). En 1 Corintios 14:37 Pablo define al "espiritual" como una persona que discierne la Palabra que viene de Dios.

En los escritos paulinos la persona "espiritual" es quien ha madurado en la vida cristiana y entre sus características están la convivencia fraternal y el discernimiento espiritual. Por otro lado, la lucha entre la carne y el Espíritu es intensa en Gálatas: "…habiendo comenzado por el Espíritu, ¿ahora vais a acabar por la carne?" (3:3); "Pero como entonces el que había nacido según la carne perseguía al que había nacido según el Espíritu, así también ahora." (4:29); "Digo, pues: Andad en el Espíritu, y no satisfagáis los deseos de la carne. Porque el deseo de la carne es contra el Espíritu, y el del Espíritu es contra la carne; y éstos se oponen entre sí, para que no hagáis lo que quisiereis" (5:16-17).

La característica esencial para restaurar a un hermano es que la iglesia sea una comunidad de "espirituales". Pablo impone esa distinción "vosotros que sois espirituales". Sólo aquel que ha gustado el gozo del perdón y la salvación de Dios y vive una vida en el Espíritu tiene las credenciales para creer que el milagro se puede realizar en otro ser humano. El que ha experimentado el amor de Cristo puede compartirlo.

Los *neumatikoi* conocen su naturaleza humana, saben de la lucha espiritual, tienen discernimiento y están conscientes de propia dependencia del Espíritu para tener victoria día a día. Es por ello que son los únicos que pueden entender al que es sorprendido en una falta y están dispuestos a restaurarle con amor.

La censura apática hacia el pecador muestra un corazón apático a la gracia de Dios aún cuando aparente ser celoso de santidad. La actitud benevolente y compasiva ante quien ha caído es fruto de la obra de la gracia de Dios en la vida interna, es la demostración de una persona espiritual.



Extraído del blog *Escuela Sabática Universitaria*
Universidad de Montemorelos

RECURSOS ESCUELA SABATICA
http://ar.groups.yahoo.com/group/Comentarios_EscuelaSabatica
http://groups.google.com.ar/group/escuela-sabatica?hl=es
Suscríbase para recibir gratuitamente recursos para la Escuela Sabática

© RECURSOS ESCUELA SABÁTICA